

FCI NEMZETKÖZI TERELŐRENDEZVÉNYEK ÁLTALÁNOS SZERVEZÉSI FELTÉTELEI (NHAT – HWT – IHT)



2019. február 1.

Tartalomjegyzék

1	BEVEZETÉS	3
2	SZERVEZŐBIZOTTSÁG.....	3
3	BÍRÓK	4
4	TEREP ÉS TEREPTÁRGYAK	4
5	JUHOK	5
6	RÉSZTVEVŐK.....	5
7	KUTYÁK.....	6
8	ÉRTÉKELÉS.....	6
9	ELJÁRÁSREND	7
10	ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK	8

Fontos megjegyezni, hogy a természetes személyekre vonatkozó feltételek mindkét nemre és azok tetszőleges számára egyaránt érvényesek.

1 BEVEZETÉS

- 1.1. Jelen általános szabályok minden FCI Nemzetközi Terelőrendezvényre alkalmazandók, azok speciális Szabályaival együttesen.
- 1.2. Az FCI Terelőrendezvények a kutyák természetes terelési adottságainak meghatározására szolgálnak az adott fajta stílusának megfelelően. Valamint az egyedi képzések alatt tanúsított tanulási készség, engedelmesség, kezdeményezőképeség és szelídség kiderítése annak érdekében, hogy a segítségükkel tenyésztésre kiválasztott egyedekkel nemesítsék ezeket a tulajdonságokat. A vizsgáknak és a versenyeknek a juhászok napi munkavégzését kellene visszatükröznie.
- 1.3. A nemzeti szervezetek arra ösztönözendők, hogy mindkét stílus rendezvényeit támogassák (Gyűjtő (CS) és Hagyományos (TS)).
- 1.4. Minden FCI Terelővizsgának és -versenynek speciális FCI szabályai vannak.
- 1.5. A vizsgák meghatározása:
 - a) **NHAT** – Természetes Terelési Képesség Vizsga; minden terelőkutya fajta részére nyitott;
 - b) **HWT CS** – Gyűjtő Stílusú Terelő Munkavizsga; kizárólag sikeres NHAT vizsgát tett Border Collie-k részére;
 - c) **HWT TS** – Hagyományos Stílusú Terelő Munkavizsga, kizárólag sikeres NHAT vizsgát tett terelőkutyák részére (Lásd. 1 MELLÉKLET, nemzeti szinten a lista bővíthető néhány fajtával - Border Collie kivételével).
- 1.6. A versenyek meghatározása:
 - a) **IHT CS** – Gyűjtő Stílusú Nemzetközi Terelőverseny (CS), kizárólag sikeres HWT CS vizsgát tett Border Collie-k részére nyitott;
 - b) **IHT TS** – Hagyományos Stílusú Nemzetközi Terelőverseny (TS), kizárólag sikeres HWT TS vizsgát tett terelőkutyák részére (Lásd. 1 MELLÉKLET, nemzeti szinten a lista bővíthető néhány fajtával - Border Collie kivételével).
- 1.7. Kizárólag IHT-3-ban odaítélhető bizonyítványok meghatározása (mindkét stílusban):
CACITR (Certificate d’Aptitude au Championnat International de Troupeau). Feljogosít az **FCI International Herding Champion (C.I.TR.)** cím használatára (FCI Nemzetközi Terelőbajnok).

2 SZERVEZŐBIZOTTSÁG

- 2.1. Az FCI terelőrendezvény szervezőbizottsága a nemzeti terelőcsoport, kennel club vagy bizottság hatásköre alatt dolgozik, mely kapcsolatban áll vagy megállapodással rendelkezik az FCI által elismert Nemzeti Kutyás Szervezettel (NKSZ). A szervezőbizottság felelős a rendezvény lebonyolításáért és elkötelezett kell legyen a nemzeti állatvédelmi szabályok iránt.
- 2.2. A szervezőbizottság egy pályagazgatót köteles kijelölni, aki:
 - a) felelős valamennyi a rendezvénnyel kapcsolatos feladatért;
 - b) mindig legyen elérhető a bíró(k) számára a rendezvény teljes ideje alatt;
 - c) köteles időben tájékoztatni a bíró(ka)t minden pályával kapcsolatos részletről és a nevezők létszámáról;
 - d) a bíró(k) kívánalmának megfelelően előkészíti a pályát.

3 BÍRÓK

3.1. A szervezőbizottságnak az NKSZ által jóváhagyott és elismert FCI bíró(ka)t kell meghívnia.

3.2. A szervezőbizottság dönthet úgy, hogy **több** bíróból álló zsűrit alkot.

3.3. A bíró(k) teljes hatáskörrel rendelkeznek a pálya megválasztására. Melyet megmérettetések kezdete előtt a bíró(k)nak röviden el kell magyaráznia a résztvevők számára. A bíró részére ajánlott egy pályarajz készítése is.

3.4. Hagyományos stílusban (TS) a bírónak a teljes pályán szabadon kell tudni mozognia, elegendően közel követte a falkát ahhoz, hogy minden feladatot észlelhessen. A bíró jelenlétével semmilyen módon sem akadályozhatja a felvezetőt, a kutyát vagy a juhokat. Gyűjtő stílusban (CS) a bíró mindvégig egy helyben tartózkodik.

3.5. A bírónak nem megengedett:

- a) felvezetőként saját kutyájával részt venni a rendezvényen;
- b) saját, családtag vagy közeli hozzátartozó illetve vele egy háztartásban élő ember tulajdonában álló kutyákat bírálnia;
- c) a rendezvényt megelőzően hat hónapon belül vele egy háztartásban élő kutyát bírálnia;
- d) több mint nyolc órát bírálnia egy nap.

3.6. Sérülés vagy bármilyen okból kifolyólag a bírónak jogában áll leállítani a futamot, még akkor is, ha ezzel a felvezető nem ért egyet.

3.7. A bírálati lapon szerepeltetni kell az elért pontokat, minősítéseket és a futamidőt, majd a bíró(k)nak alá kell írni azt.

4 TEREP ÉS TEREPTÁRGYAI

4.1. Terelőrendezvényeket megfelelően nagy területen kell rendezni ahhoz, hogy a közönség, juhok és a kutyák számára a lehető legbiztonságosabb legyen valamint valamennyi stílus és szint futamainak lehetőséget kínáljon.

4.2. A terület a rendezvényt megelőző estétől nem használható. A karám és az akadályok méretét az egy falkában hajtott juhok számához kell igazítani, hacsak a méretüket egyedi szabályzat nem nevesíti.

4.3. A terület, a karám és az akadályok biztonságosak kell legyenek a kutya, a juhok és a felvezető számára egyaránt..

4.4. A Karám falának meg kell akadályozza a kutyát a bejutásban illetve a juhokat a kijutásban.

4.5. A várakozó vagy pihenő karámokat úgy kell kialakítani, hogy a juhokat semmi nemű háborgatás se érhesse.

4.6. A növényzet legyen olyan alacsony, hogy a kutya látását ne akadályozza.

5 JUHOK

5.1. A juhok száma változhat a különböző stílusok és szintek között, a Gyűjtő (CS) és Hagyományos (TR) szabályoknak megfelelően.

5.2. A juhokat minden egyes vizsga/versenyfutam után cserélni kell. Az, hogy hányszor cserélhető egy juh a nemzeti jogtól, egyedi szabályoktól, bírói döntéstől és a nyáj tulajdonosától függ.

5.3. Ajánlott, hogy a használt juhok lehetőleg azonos nyájból származzanak, és azonos fajtájúak legyenek. Olyan módon kell őket kiválasztani, hogy minden felvezető ugyanolyan minőségű juhokkal dolgozhasson. A juhoknak egészségesnek és megfelelően kutyához szoktatottnak kell lenniük.

5.4. A bárányok leválasztandók, **Hagyományos Stílus (TS) esetén** anyjukkal együtt is használhatóak, ha alkalmasak rá és megfelelő állapotban vannak. Ezen döntés meghozatala a bíró(k) és a juhok tulajdonosának hatásköre.

5.5. A szervezőbizottság és a juhok tulajdonosa megfelelő számú juhot kell biztosítson annak érdekében, hogy egyetlen falka se legyen túlzottan igénybe véve. A juhokat nyugodt körülmények között kell tartani. A juhok jólétét mindenkor szem előtt kell tartani.

6 RÉSZTVEVŐK

6.1. A nevezéseket a tulajdonos nevében kell benyújtani, de a kutyával a tulajdonos vagy egy felvezető is indulhat, akik **mind** tagjai kell legyenek egy FCI tagország teljes jogú vagy szerződéses partnerének. Amennyiben felvezetőket jelölnek maguk helyett, a tulajdonos(ok)nak szerepeltetnie kell azok nevét és címét a nevezési lapon.

6.2. Bármely felvezető több kutyával is dolgozhat. A szervezőbizottság meghatározhatja az egy felvezető által indítható kutyák maximális létszámát.

6.3. Ha egy kutya bármely okból kifolyólag nem vehet részt a rendezvényen, a tulajdonosnak kötelessége ezt azonnal jelezni a szervezők felé.

6.4. A rendezvény-adminisztrációnál a felvezetőnek át kell adni a kutya teljesítményfüzetét, vagy azzal egyenértékű egyéb dokumentumot, melybe minden eredményt rögzíteni kell

6.5. Minden felvezetőnek kötelessége követni a bíró valamint a pályagazgató utasításait.

6.6. **Minden** felvezetőnek megfelelő módon kell bemutatnia és mindenkor teljes felügyelet alatt kell tartania kutyáját. Bármely felvezető és/vagy kutyája, aki megzavar egy másik kutyát illetve felvezetőt, azonnal el kell távolítani és ki kell zárni az aznapi rendezvényről.

6.7. Munkája közben a felvezető senkitől sem kaphat semmiféle segítséget vagy tanácsot. Bármely résztvevőt, aki akármilyen formában támogatást kap, kizárható a rendezvényről, csakúgy mint a külső tanácsadó, amennyiben ő is nevezett résztvevő.

6.8. A kezdés előtt a felvezető:

- a) a pályagazgató hívására rövid eligazításon vesz részt, amely alatt a bíró(k) valamennyi részletét tisztázza a megmérettetésnek;
- b) kutyája nélkül átvizsgálhatja a pályát az eligazítás alatt, a futamok megkezdése előtt;
- c) kérdezhet bármit a futammal kapcsolatban, minden kérdést vagy pontosítást ekkor kell tisztázni;

- d) készen kell álljon a pályaigazgató szólítására; bárki, aki a szólításkor nem válaszol elveszíti futamának lehetőségét; a résztvevőknek tisztában kell lenni azzal, hogy még a program szigorú időbeli betartása mellett sem garantálható az egyes futamok pontos időzítése.

6.9. A futam alatt:

- a) Amint egy páros (a felvezető és a kutya) elkezd futamát, munkáját a bíró(k) értékeli és felügyeli, úgy tekinti, hogy ismeri a pályát és azt minden részletében követi;
- b) a felvezető hanggal, síppal, kézmozdulattal vagy juhászbottal, illetve ezek kombinációjával, adhat utasításokat;
- c) a felvezető megérintheti a juhokat;
- d) a felvezető nem érintheti meg a kutyát, csak hanggal jutalmazhatja;
- e) a felvezetőnek a kutya nyakörvét és pórázát folyamatosan magánál kell tartania.

7 KUTYÁK

7.1. Az FCI nemzetközi terelőrendezvényekre nevezett kutyáknak FCI által elismert törzskönyvi nyilvántartásban kell szerepelniük.

7.2. A kutyák beazonosítását mikrochip vagy tetoválási szám ellenőrzésével kell elvégezni.

7.3. Szukák 4 héttel az alom megszülése előtt vagy 6 héttel azt követően nem vehetnek részt a vizsgán vagy versenyen. Beteg illetve sánta vagy fertőző betegség gyanús kutya szintén kizárásra kerül. A kutya eltávolításának döntését a vezető bíró hozza meg saját vagy állatorvos véleménye alapján.

7.4. A tüzelő szukával érkező felvezetőknek még a kezdés előtt értesíteniük kell a szervezőbizottságot, utolsóként indulhatnak és távol kell tartaniuk a szukát a pályától illetve területtől egészen a saját körükig.

7.5. A megmérettetésen résztvevő kutyák nem viselhetnek vagy hordhatnak semmit, még nyakörvet sem (kivéve NHAT során).

7.6. A kutyák doppingteszt alá vethetők.

7.7. Ivartalanított, egyheréjű és rejtett heréjű kutyák is részt vehetnek a rendezvényeken.

7.8. Az Ausztrál Kelpie átkerült az FCI CS szabályokból az FCI TS terelőszabályok hatáskörébe. De néhány Ausztrál Kelpie már rendelkezik FCI CS eredménnyel, így ha sikeres FCI CS HWT vizsgát tett indulhat IHT-1 versenyen is. Amennyiben FCI NHAT vizsgával rendelkezik, megkezdheti a FCI TS HWT vizsgát.

7.9. A kutya minimális életkora az NHAT-ba való nevezéshez 6 hónap és 12 hónap a HWT-be (mindkét stílusban)

8 ÉRTÉKELÉS

8.1. Megismételt futam

A bíró(k) leállíthatja a kutyát futamának bármely pontján és elrendelheti a futam teljes vagy részleges megismétlését, ha úgy ítéli meg, hogy a körülmények ilyen jellegű intézkedést indokolnak. Ez kizárólag a bíró(k) döntésén múlik. A részleges futamismétlés esetében a résztvevő addig elért pontjai beszámítanak. Ha a juhokkal nem lehet dolgozni, a bíró(k) dönthet úgy, hogy a felvezető futamát új falkával folytassa.

8.2. Feladva

A felvezető feladhatja a futamot. Felemeli kezét és kimondja «FELADOM» szót («RET»). Ebben az esetben nem kaphat egyetlen pontot sem.

8.3. Nem szerzett pontot

A futam azonnal leállításra kerül és nem adható egyetlen pont sem:

- a) ha a kutya kikerül a felvezető irányítása alól;
- b) ha egy vagy több juh elhagyja a kijelölt pályát.

8.4. Kizárva

A napi rendezvényről való kizárás okai:

- a) ha a kutya fogja vagy harapja a juhot;
- b) ha a kutya indokolatlanul agresszív az emberekkel vagy állatokkal szemben;
- c) ha a felvezető viselkedése elfogadhatatlan vagy láthatóan ittas illetve tudatmódosító szer hatása alatt áll.

8.5. Fegyelmi jogok

A pályaigazgató felelőssége az rendezvény egész területén uralkodó rend és biztonság garantálása. A vezető bíró hatásköre megszakítani a rendezvényt, ha a rend és a biztonság bármilyen módon veszélybe kerül.

A szabályok vagy állatvédelmi jogok súlyos megsértése a rendezvény bezárásához vezet. A bíró(k) valamennyi döntése végleges és vitathatatlan.

Bármely, bírói döntést megkérdőjelező kritika a rendezvény területéről való kitiltást eredményezhet és további jogi következményekkel járhat a nemzeti szabályoknak megfelelően.

9 ELJÁRÁSREND

9.1. NHAT és HWT vizsgák, melyeken nem születik rangsor és nyertes.

9.2. Az IHT-k versenyek, melyek végén rangsort és nyertest hirdetnek; holtverseny nem lehet az első 3 helyen.

9.3. A kutya megismételheti az **NHAT-t** és a HWT-t, de azonos napon nem.

9.4. Ha a kutya IHT-1 vagy IHT-2 szinten Nagyon Jó (VG) vagy Kitűnő (EXC) minősítést szerez -5 alkalommal- egy osztállyal feljebb kell lépjen.

9.5. Ha a kutya IHT-1 vagy IHT-2 szinten egyszer Kitűnő (EXC) eredményt ér el, feljebb léphet a következő osztályba.

9.6. A kutya nem térhet vissza és nevezhet alacsonyabb osztályba.

9.7. A kutya nem vehet részt több mint egy vizsgán és/vagy versenyen, azonos **napon**.

10 ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

10.1. Jelen szabályokat az FCI Terelőkutyás Bizottságának 2017. április 20-23-án Interlakenben (Svájc) tartott ülése fogadta el.

10.2. Jelen szabályokat az FCI Általános Bizottsága a 2017. augusztusi kievi ülésén hagyta jóvá.
Hatályos: 2018. január 1-től.

A dönt és kövér betűkkel jelzett változásokat az FCI Általános Bizottsága a 2018. novemberi Thuin-ban tartott ülésén hagyta jóvá

10.3. Fordítási ellentmondás esetén az Angol szöveg tekintendő eredetinek.

A 2018. március 17-18-án Prágában tartott FCI Terelőszabályzati szemináriumon ismertetett hibák javításának illetve az ott elhangzott megjegyzések jelzése a szövegben: *Példa*

Fordította és javította: Keve Gábor

2018. április 12-25 közötti vitát követően egyetlen és hivatalos fordításnak elfogadta a MEOESZ Terelő Sportbizottság és Terelő Bírói Testület Budapesten tartott 2018. április 28-i ülése.

**A szabályzat módosításait a 10.2. pontban jelzettek szerint magyar nyelvre átvezette:
Dr. Keve Gábor, 2021.01.18-án.**

1. MELLÉKLET: FCI TERELŐRENDEZVÉNYEKRE NEVEZHETŐ TERELŐ KUTYAFAJTÁK LISTÁJA, MELYEK JOGOSULTAK CACITR VAGY RESERVE CACITR CÍM ELÉRÉSÉRE.

A NKSZ szabályai szerint nemzeti szinten néhány fajtaival bővíthető a lista (de azon fajták nem jogosultak CACITR vagy Reserve CACITR cím elérésére)

Nemzeti FCI rendezvények: NHAT, HWT, IHT-1 IHT-2 és IHT-3 (CACTR vagy Reserve CACTR).

Standard	Fajta megnevezése	Csoport
15	CHIEN DE BERGER BELGE	1
16	OLD ENGLISH SHEEPDOG	1
38	WELSH CORGI CARDIGAN	1
39	WELSH CORGI PEMBROKE	1
44	BERGER DE BEAUCE	1
53	KOMONDOR	1
54	KUVASZ	1
55	PULI	1
56	PUMI	1
83	SCHIPPERKE	1
87	GOS D'ATURA CATALA	1
88	SHETLAND SHEEPDOG	1
93	CAO DA SERRA DE AIRES	1
113	BERGER DE BRIE	1
138	CHIEN DE BERGER DES PYRENEES A FACE RASE	1
141	CHIEN DE BERGER DES PYRENEES A POIL LONG	1
142	SLOVAKIAN CHUVACH	1
156	COLLIE ROUGH	1
166	DEUTSCHER SCHAEFERHUND	1
171	BOUVIER DES ARDENNES	1
176	BERGER PICARD	1
191	BOUVIER DES FLANDRES/VLAAMSE KOEHOND	1
194	CANE DA PASTORE BERGAMASCO	1
223	HOLLANDSE HERDERSHOND	1
238	MUDI	1
251	POLSKI OWCZAREK NIZINNY	1
271	BEARDED COLLIE	1
277	HRVATSKI OVCAR	1
287	AUSTRALIAN CATTLE DOG	1
293	AUSTRALIAN KELPIE	1
296	COLLIE SMOOTH	1
297	BORDER COLLIE	1
311	SAARLOOSWOLFHOND	1
313	NEDERLANDSE SCHAPENDOES	1
332	CESKOSLOVENSKY VLČIAK	1
342	AUSTRALIAN SHEPHERD	1
347	BERGER BLANC SUISSE	1
45	BERNER SENNENHUND	2
46	APPENZELLER SENNENHUND	2
47	ENTLEBUCHER SENNENHUND	2
58	GREAT SWISS MOUNTAIN DOG	2
147	ROTTWEILER	2
181	RIESENSCHNAUZER	2
340	SAINT MIGUEL CATTLE DOG	2

Standard	Breed name	Group
14	VASTGOTASPETS	5
135	SVENSK LAPPHUND	5
189	SUOMENLAPINKOIRA	5
212	SAMOYED	5
237	NORSK BUHUND	5
284	LAPINPOROKOIRA	5
289	ISLENSKUR FJARHUNDUR	5
336	PERRO DE AGUA ESPAÑOL	8
209	TIBETAN TERRIER	9